

# Innst. S. nr. 41

(2000-2001)

## Innstilling fra utenrikskomiteen om overenskomster inngått med fremmede makter i 1998

Til Stortinget

### Sammendrag

I henhold til Grunnloven § 75 g skal Stortinget meddeles overenskomster med fremmede makter som Kongen har inngått på Norges vegne.

Etter beslutning av Stortingets presidentskap av 21. april 1983 er overenskomstene vedrørende utviklingshjelp fra 1983 skilt ut for separat behandling. Disse overenskomster ble inntil 1995 lagt fram for Stortinget som en del av de årlige meldinger om Norges samarbeid med utviklingslandene. Etter at ordningen med årlig stortingsmelding ble opphevet i 1995, er oversikt over overenskomster vedrørende utviklingshjelp oversendt Stortinget med brev fra statsråden for utviklingshjelp på samme måte som det ordinære traktatforelegget.

I medhold av kgl. res. av 30. juni 2000 har utenriksministeren i traktatforelegget for 1998 med brev av 10. juli 2000 sendt Stortinget melding om 180 overenskomster inngått med fremmede stater eller internasjonale organisasjoner i 1998, samt to andre folkerettslige forpliktelser. Det fremgår av traktatforelegget at av de 180 overenskomstene er 122 EØS-komitebeslutninger om endringer av EØS-avtalen. 7 av disse og 20 av de øvrige overenskomstene er tidligere behandlet av Stortinget som egen sak.

I forelegget er det gitt henvisning til de respektive stortingsdokumenter og til "Overenskomster med fremmede stater" og andre publikasjoner hvor avtaletekstene kan finnes. For overenskomster som ikke er offentliggjort på denne måten er tekstene vedlagt ovennevnte brev fra utenriksministeren i original språkdrakt, og med norsk oversettelse hvor norsk ikke er originalspråk.

### Overenskomster inngått med fremmede stater eller internasjonale organisasjoner i 1998

*I Overenskomster som ikke har vært forelagt Stortinget som egen sak*

- 1) Protokoll av 10. mai 1984 til Overenskomst om internasjonal sivil luftfart av 7. desember 1944.

Protokollen ble ratifisert 16. oktober 1985 i henhold til kgl. res. av 30. august 1985 og trådte i kraft 1. oktober 1998.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 872.

- 2) Sjette tilleggsprotokoll av 5. mars 1996 til Generalavtalen om Europarådets privilegier og immunitet av 2. september 1949.

Protokollen ble undertegnet 30. oktober 1998 i henhold til kgl. res. av 30. oktober 1998. Protokollen trådte i kraft 1. november 1998.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 964.

- 3) Tilleggsprotokoll av 9. november 1995 til Den europeiske sosialpakt av 18. oktober 1961.

Protokollen ble undertegnet 20. mars 1997 i henhold til kgl. res. av 28. februar 1997. Protokollen trådte i kraft 1. juli 1998.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 590.

- 4) Endring av 4. mai 1998 til Overenskomst mellom Norge og Polen til unngåelse av dobbeltbeskatning og forebygging av skatteunndragelse med hensyn til skatter av inntekt og formue av 24. mai 1977.

Etter vedtak fattet i Finansdepartementet ble endringen foretatt ved noteveksling hhv. av 4. mai 1998 og 28. mai 1998 og trådte i kraft 27. juni 1998, med virkning fra og med 1. januar 1999.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 602.

- 5) Endring av 4. mai 1998 til Overenskomst mellom Norge og Tanzania til unngåelse av dobbeltbeskatning og forebygging av skatteunndragelse med hensyn til skatter av inntekt og formue av 28. april 1976.

Etter vedtak fattet i Finansdepartementet ble endringen foretatt ved noteveksling hhv. 4. mai 1998 og 19. mars 1999 og trådte i kraft 4. mai 1998, med virkning fra og med 1. januar 1999.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 1080.

- 6) Avtale av 29. juni 1998 om forlengelse til 1. juli 1999 av Avtale mellom Norge og Russland om en midlertidig praktisk ordning for fisket i et tilstøtende område i Barentshavet av 11. januar 1978.  
Avtalen ble inngått ved brevveksling 29. juni 1998 i henhold til kgl. res. av 26. juni 1998.  
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 603.
- 7) Endring av 30. april 1998 til Overenskomst mellom Norge og Slovakia til unngåelse av dobbeltbeskatning og forebyggelse av skatteunndragelse med hensyn til skatter av inntekt og formue av 27. juni 1979.  
Etter vedtak fattet i Finansdepartementet ble endringen foretatt ved noteveksling hhv. av 30. april 1998 og 3. juni 1998 og trådte i kraft 3. juli 1998, med virkning fra og med 1. januar 1999.  
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 1000.
- 8) Endring av 30. april 1998 til Overenskomst mellom Norge og New Zealand til unngåelse av dobbeltbeskatning og forebyggelse av skatteunndragelse med hensyn til skatter av inntekt og formue av 20. april 1982.  
Etter vedtak fattet i Finansdepartementet ble endringen foretatt ved noteveksling hhv. av 30. april 1998 og 16. juni 1998 og trådte i kraft 16. juli 1998, med virkning fra og med 1. januar 1999.  
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 604.
- 9) Endring av 30. april 1998 av Overenskomst mellom Norge og Australia til unngåelse av dobbeltbeskatning og forebyggelse av skatteunndragelse med hensyn til skatter av inntekt og formue av 6. mai 1982.  
Etter vedtak fattet i Finansdepartementet ble endringen foretatt ved noteveksling hhv. av 30. april 1998 og 7. august 1998 og trådte i kraft 6. september 1998, med virkning fra og med 1. januar 1999.  
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 751.
- 10) Endring av 24. juni 1998 av Overenskomst mellom Norge og Luxembourg til unngåelse av dobbeltbeskatning og forebyggelse av skatteunndragelse med hensyn til skatter av inntekt og formue, med sluttprotokoll og tilleggsprotokoll av 6. mai 1983.  
Etter vedtak fattet i Finansdepartementet ble endringen foretatt ved noteveksling hhv. av 24. juni 1998 og 25. november 1998 og trådte i kraft 25. desember 1998, med virkning fra og med 1. januar 1999 for inntektsskatten og fra og med 1. januar 2000 for formuesskatten.  
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 1118.
- 11) Endring av 31. april 1998 til Overenskomst mellom Norge og Hellas til unngåelse av dobbeltbeskatning og forebyggelse av skatteunndragelse med hensyn til skatter av inntekt og formue av 27. mai 1988.  
Etter vedtak fattet i Finansdepartementet ble endringen foretatt ved noteveksling hhv. av 31. april 1998 og 7. mai 1998 og trådte i kraft 6. juni 1998, med virkning fra og med 1. januar 1999.  
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 604.
- 12) Endring av 6. mai 1998 til Overenskomst mellom Norge og Nederland til unngåelse av dobbeltbeskatning og forebyggelse av skatteunndragelse med hensyn til skatter av inntekt og formue av 12. januar 1990.  
Etter vedtak fattet i Finansdepartementet ble endringen foretatt ved noteveksling hhv. av 6. mai 1998 og 9. juli 1998 og trådte i kraft 8. august 1998, med virkning fra og med 1. januar 1999.  
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 658.
- 13) Protokoll av 2. april 1998 til Avtale mellom Norge og Russland om forhindring av episoder til sjøs utenfor territorialfarvannet av 1. oktober 1990.  
I henhold til vedtak fattet i Forsvarsdepartementet ble protokollen undertegnet 2. april 1998 og trådte i kraft samme dag. Protokollen er en uatskilkelig del av Avtalen av 1. oktober 1990.  
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 390.
- 14) Konvensjon om merking av eksplosiver for identifikasjon av 1. mars 1991.  
Avtalen ble undertegnet 1. mars 1991 og ratifisert 9. juli 1992 i henhold til kgl. res. av 27. mars 1992. Konvensjonen trådte i kraft 21. juni 1998.  
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 468.
- 15) Europeisk pakt om regions- eller minoritetsspråk av 5. november 1992.  
Avtalen ble undertegnet 5. november 1992 i henhold til kgl. res. av 25. september 1992 og ratifisert 10. november 1993 i henhold til kgl. res. av 1. oktober 1993. Avtalen trådte i kraft 1. mars 1998.  
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 264.
- 16) Avtale mellom Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige om samarbeid for å bekjempe forurensning av havet forårsaket av olje eller andre skadelige stoffer av 29. mars 1993.  
Avtalen ble undertegnet 29. mars 1993 etter vedtak fattet i Miljøverndepartementet. Norge godkjente avtalen 3. juni 1993. Avtalen trådte i kraft 16. januar 1998.  
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 173.
- 17) Avtale mellom Norge og Litauen om tidlig varsling av atomulykker og om utveksling av informasjon om atomanlegg av 13. februar 1995.  
Avtalen ble undertegnet 13. februar 1995 i henhold til vedtak fattet i Utenriksdepartementet og godkjent ved noteveksling hhv. av 17. februar 1997 og 15. desember 1997. Avtalen trådte i kraft 14. januar 1998.

- Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 34.
- 18) Avtale mellom Norge og Russland om fremme og gjensidig beskyttelse av investeringer av 4. oktober 1995.  
Avtalen ble undertegnet i Oslo 4. oktober 1995 i henhold til kgl. res. av 21. oktober 1994 og godkjent ved noteveksling hhv. av 6. november 1995 og 21. mai 1998. Avtalen trådte i kraft 21. mai 1998.  
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 416.
- 19) Avtale mellom Norge og Kroatia om internasjonal person- og godstrafikk på vei av 6. mars 1996.  
Avtalen ble undertegnet 6. mars 1996 i henhold til kgl. res. av 1. mars 1996. I henhold til vedtak fattet i Utenriksdepartementet 8. desember 1997 ble avtalen godkjent ved noteveksling hhv. av 8. oktober 1997 og 17. desember 1997. Avtalen trådte i kraft 16. januar 1998.  
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 42.
- 20) Avtale mellom Norge og Østerrike om trygd av 18. oktober 1996.  
Avtalen ble undertegnet 18. oktober 1996 og ratifisert 6. mars 1998 i henhold til kgl. res. av 22. mars 1996. Avtalen trådte i kraft 1. juni 1998.  
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 486.
- 21) Avtale mellom Norge og Chile om trygd av 3. april 1997.  
Avtalen ble undertegnet 3. april 1997 i henhold til kgl. res. av 14. mars 1997 og godkjent ved noteveksling hhv. av 16. mai 1997 og 13. februar 1998. Avtalen trådte i kraft 1. juni 1998.  
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 496.
- 22) Administrasjonsavtale for gjennomføring av avtalen om trygd mellom Norge og Chile av 3. april 1997.  
Administrasjonsavtalen ble undertegnet 3. april 1997 i henhold til kgl. res. av 14. mars 1997. Avtalen ble godkjent ved noteveksling hhv. av 16. mai 1997 og 13. februar 1998. Avtalen trådte i kraft 1. juni 1998.  
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 509.
- 23) Avtale mellom Norge og Ukraina om handel og økonomisk samarbeid av 27. januar 1998.  
Avtalen ble undertegnet i Oslo 27. januar 1998 i henhold til kgl. res. av 10. oktober 1997. I henhold til vedtak fattet i Utenriksdepartementet 5. mars 1998 ble avtalen godkjent ved noteveksling hhv. 21. august 1998 og 30. oktober 1998. Avtalen trådte i kraft 1. november 1998.  
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 964.
- 24) Noteveksling mellom Norge og Danmark om vigselfrett for den norske ambassade i København av 18. februar 1998.  
I henhold til vedtak fattet i Utenriksdepartementet ble avtalen inngått ved noteveksling hhv. 9. februar og 18. februar 1998 og trådte i kraft 18. februar 1998.  
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 179.
- 25) Overenskomst om refusjon av utgifter på trygdeområdet mellom de kompetente myndigheter i Norge og Luxembourg av 19. mars 1998.  
Avtalen ble undertegnet 19. mars 1998 i henhold til kgl. res. av 20. november 1997. Avtalen trådte i kraft 19. mars 1998 med anvendelse fra 1. januar 1994.  
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 302.
- 26) Avtale mellom Norge og Ghana om konsolidering av visse gjeldsposter for Ghana av 23. mars 1998.  
Avtalen ble undertegnet 23. mars 1998 i henhold til kgl. res. av 30. januar 1998 og trådte i kraft samme dag.  
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 536.
- 27) Avtale mellom Norge og De forente nasjoner om fullbyrdelse av dommer avsagt av Den internasjonale domstol for forbrytelser i det tidligere Jugoslavia av 24. april 1998.  
Avtalen ble undertegnet 24. april 1998 i henhold til kgl. res. av 27. mars 1998 og trådte i kraft samme dag.  
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 376.
- 28) Avtale mellom Norge og Russland om flerreisevisum av 27. april 1998.  
Avtalen ble inngått ved noteveksling 27. april 1998 i henhold til vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Avtalen trådte i kraft 27. april 1998.  
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 388.
- 29) Avtale mellom Norge og Slovakia med hensyn til pilotprosjekt for felles gjennomføring under FNs rammekonvensjon om klimaendring basert på brenselkifte fra fossile brensler til bioenergi av 19. mai 1998.  
Avtalen ble undertegnet 19. mai 1998 i henhold til vedtak fattet i Utenriksdepartementet og trådte i kraft samme dag.  
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 430.
- 30) Avtale mellom Norge og Russland om vitenskapelig og teknologisk samarbeid av 26. mai 1998.  
Avtalen ble undertegnet 26. mai 1998 i henhold til vedtak fattet i Utenriksdepartementet 20. mai 1998 og trådte i kraft samme dag.  
Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 443.
- 31) Avtale mellom Norge og Russland om miljøvernssamarbeid i forbindelse med opphugging av russiske atomdrevne undervannsbåter som er tatt ut av marinens tjeneste i nordregionen og styr-

king av kjerne- og strålingssikkerhet av 26. mai 1998.

Avtalen ble undertegnet 26. mai 1998 i henhold til kgl. res. av 15. mai 1998 og trådte i kraft 26. mai 1998.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 568.

- 32) Avtale mellom Norge og Sveits om internasjonal vegtransport, med protokoll av 26. mai 1998.

Avtalen ble undertegnet 26. mai 1998 i henhold til kgl. res. av 10. mai 1996 og godkjent ved noteveksling hhv. av 24. juni 1998 og 29. juli 1998. Avtalen trådte i kraft 29. juli 1998.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 552.

- 33) Avtale mellom Norge, Grønland/Danmark og Island om loddebestanden i farvannene mellom Grønland, Island og Jan Mayen av 18. juni 1998. Bilateralt arrangement mellom Norge og Island og Bilateralt arrangement mellom Norge og Grønland av 18. juni 1998.

Avtalen og de to bilaterale arrangementene ble undertegnet 18. juni 1998 i henhold til kgl. res. av 12. juni 1998 med midlertidig anvendelse fra 20. juni 1998.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 582.

- 34) Anleggsavtale mellom Norge og Organisasjonen for forbud mot kjemiske våpen om stedlige inspeksjoner på liste 1-anlegget ved Forsvarets forskningsinstitutt, Avdeling for miljøtoksikologi av 24. juni 1998.

Avtalen ble undertegnet 24. juni 1998 i henhold til kgl. res. av 18. juni 1998. I henhold til vedtak fattet i Utenriksdepartementet 21. september 1998 ble avtalen godkjent ved noteveksling 13. oktober 1998 og trådte i kraft samme dag.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 828.

- 35) Avtale mellom Norge og Russland om multivisum for forretningsfolk og sjåfører av 24. juli 1998.

Avtalen ble inngått ved noteveksling hhv. av 24. juli og 31. juli 1998 i henhold til vedtak fattet i Utenriksdepartementet av 27. april 1997. Avtalen trådte i kraft 31. juli 1998.

Avtalen er et tillegg til Avtale mellom Norge og Russland om flerreisevisum av 27. april 1998.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 588.

- 36) Avtale mellom Norge og Storbritannia vedrørende "Brent Spar" av 7. august 1998.

Avtalen ble inngått ved brevveksling 7. august 1998 i henhold til vedtak fattet i Utenriksdepartementet og trådte i kraft samme dag.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 620.

- 37) Bidragsavtale mellom Norge og Den internasjonale bank for gjenreising og utvikling og Det internasjonale utviklingsfond av 9. desember 1998.

Bidragsavtalen ble undertegnet 9. desember 1998 i henhold til vedtak fattet i Utenriksdepartementet og trådte i kraft samme dag.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 1024.

- 38) Forvaltningsavtale mellom Norge og Den internasjonale bank for gjenreising og utvikling og Det internasjonale utviklingsfond av 9. desember 1998.

Forvaltningsavtalen ble undertegnet 9. desember 1998 i henhold til vedtak fattet i Utenriksdepartementet og trådte i kraft samme dag.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 1022.

## *II Overenskomster som har vært forelagt Stortinget som egen sak*

- 39) Montrealprotokoll nr. 4 av 25. september 1975 til Overenskomst om innføring av visse ensartede regler om internasjonal luftbefordring av 12. oktober 1929.

Protokollen ble undertegnet 21. oktober 1977 i henhold til kgl. res. av 20. mai 1977 og ratifisert 4. mai 1988 i henhold til kgl. res. av 8. april 1988. Protokollen trådte i kraft 14. juni 1998. Protokollen har vært behandlet i Odelstinget ved Ot.prp. nr. 8 (1987-1988), Innst. O. nr. 12 (1987-1988) og Odelstingsbeslutning nr. 23 (1987-1988).

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 1042.

- 40) Protokoll av 16. desember 1997 vedrørende Polens tiltredelse til Traktat for det nordatlantiske område av 4. april 1949.

Protokollen ble undertegnet 16. desember 1997 i henhold til kgl. res. av 12. desember 1997. Godkjenning av protokollen ble besluttet ved kgl. res. av 6. mars 1998 og godkjenningsdokumentet ble deponert 17. mars 1998. Protokollen trådte i kraft 4. desember 1998. Protokollen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 29 (1997-1998), Innst. S. nr. 94 (1997-1998) og Stortingets vedtak av 3. mars 1998.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 1070.

- 41) Protokoll av 16. desember 1997 vedrørende Tsjekias tiltredelse til Traktat for det nordatlantiske område av 4. april 1949.

Protokollen ble undertegnet 16. desember 1997 i henhold til kgl. res. av 12. desember 1997. Godkjenning av protokollen ble besluttet ved kgl. res. av 6. mars 1998 og godkjenningsdokumentet ble deponert 17. mars 1998. Protokollen trådte i kraft 4. desember 1998. Protokollen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 29 (1997-1998), Innst. S. nr. 94 (1997-1998) og Stortingets vedtak av 3. mars 1998.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 1074.

- 42) Protokoll av 16. desember 1997 vedrørende Ungarns tiltredelse til Traktat for det nordatlantiske område av 4. april 1949.

- Protokollen ble undertegnet 16. desember 1997 i henhold til kgl. res. av 12. desember 1997. Godkjenning av protokollen ble besluttet ved kgl. res. av 6. mars 1998 og godkjenningsdokumentet ble deponert 17. mars 1998. Protokollen trådte i kraft 4. desember 1998. Protokollen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 29 (1997-1998), Innst. S. nr. 94 (1997-1998) og Stortingets vedtak av 3. mars 1998.
- Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 1078.
- 43) Protokoll nr. 11 av 11. mai 1994 til Konvensjonen om beskyttelse av menneskerettighetene og de grunnleggende friheter av 4. november 1950.
- Protokollen ble undertegnet 11. mai 1994 i henhold til kgl. res. av 28. april 1994 og ratifisert 24. juli 1995 i henhold til kgl. res. 23. juni 1995. Protokollen trådte i kraft 1. november 1998. Protokollen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 46 (1994-1995), Innst. S. nr. 172 (1994-1995) og Stortingets vedtak av 6. juni 1995.
- Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 972.
- 44) Protokoll om miljøvern av 4. oktober 1991 til Antarktistraktaten av 1. desember 1959.
- Protokollen ble undertegnet av Norge 4. oktober 1991 i henhold til kgl. res. av 20. september 1991 og ratifisert 16. juni 1993 i henhold til kgl. res. av 30. april 1993. Protokollen trådte i kraft 14. januar 1998. Protokollen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 12 (1992-1993), Innst. S. nr. 91 (1992-1993) og Stortingets vedtak av 11. februar 1993.
- Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 54.
- 45) Protokoll av 14. juni 1994 til Konvensjon om langtransportert grenseoverskridende luftforurensning av 13. november 1979.
- Protokollen ble undertegnet av Norge 14. juni 1994 og ratifisert 3. juli 1995 i henhold til kgl. res. av 3. juni 1994. Protokollen trådte i kraft 5. august 1998. Protokollen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 27 (1994-1995), Innst. S. nr. 111 (1994-1995) og Stortingets vedtak av 3. februar 1995.
- Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 624.
- 46) Tilleggsprotokoll av 11. november 1997 til Overenskomst mellom Norge og Island vedrørende fiskeri- og kontinentalsokkelspørsmål av 28. mai 1980.
- Protokollen ble undertegnet 11. november 1997 i henhold til kgl. res. av 6. november 1997. Samtykke til ikrafttredelse ble gitt ved kgl. res. av 22. mai 1998 og protokollen trådte i kraft 27. mai 1998. Protokollen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 35 (1997-1998), Innst. S. nr. 129 (1997-1998) og Stortingets vedtak av 2. april 1998.
- Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 448.
- 47) Tilleggsprotokoll (protokoll IV) av 13. oktober 1995 til Konvensjon om forbod mot eller restriksjoner på bruk av visse konvensjonelle våpen som kan skade i utrensmål eller som kan ramme vilkårleg av 10. oktober 1980.
- Samtykke til å bli bundet av protokollen ble gitt ved kgl. res. av 6. juni 1997 og den ble godkjent 20. april 1998 i henhold til kgl. res. av 13. mars 1998. Protokollen trådte i kraft 30. juli 1998. Protokollen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 73 (1996-1997), Innst. S. nr. 277 (1996-1997) og Stortingets vedtak av 18. juni 1997.
- Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 654.
- 48) Tilleggsprotokoll (protokoll II) av 3. mai 1996 til Konvensjon om forbod mot eller restriksjoner på bruk av visse konvensjonelle våpen som kan skade i utrensmål eller som kan ramme vilkårleg av 10. oktober 1980.
- Samtykke til å bli bundet av protokollen ble gitt ved kgl. res. av 6. juni 1997 og den ble godkjent 20. april 1998 i henhold til kgl. res. av 13. mars 1998. Protokollen trådte i kraft 3. desember 1998. Protokollen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 73 (1996-1997), Innst. S. nr. 277 (1996-1997) og Stortingets vedtak av 18. juni 1997.
- Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 1082.
- 49) Overenskomst mellom de nordiske land om nordisk arbeidsmarked for personer med yrkeskompetansegivende, høyere utdanning av minst 3 års varighet av 24. oktober 1990.
- Avtalen ble undertegnet av Norge 24. oktober 1990 i henhold til kgl. res. av 12. oktober 1990 og ble godkjent 21. juli 1992. Avtalen trådte i kraft 9. mai 1998. Avtalen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 95 (1990-1991), Innst. S. nr. 192 (1990-1991) og Stortingets vedtak av 14. juni 1991.
- Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 407.
- 50) Konvensjon om bevaring av det marine miljø i Nordøst-Atlanteren av 22. september 1992.
- Avtalen ble undertegnet av Norge 22. september 1992 i henhold til kgl. res. av 11. september 1992 og ratifisert 8. september 1995 i henhold til kgl. res. av 23. juni 1995. Avtalen trådte i kraft 25. mars 1998. Avtalen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 39 (1994-1995), Innst. S. nr. 163 (1994-1995) og Stortingets vedtak av 1. juni 1995.
- Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 200.
- 51) Konvensjon om forliksbehandling og voldgift innenfor OSSE, med tilhørende finansprotokoll av 15. desember 1992.
- Avtalen ble undertegnet 15. desember 1992 i henhold til kgl. res. av 11. desember 1992 og ratifisert 8. september 1998 i henhold til kgl. res. av

17. juli 1998. Avtalen trådte i kraft for Norge 8. november 1998. Avtalen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 24 (1997-1998), Innst. S. nr. 91 (1997-1998) og Stortingets vedtak av 17. mars 1998.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 898.

- 52) Konvensjon om vern av barn og samarbeid ved internasjonale adopsjoner av 29. mai 1993.

Avtalen ble undertegnet av Norge 20. mai 1996 i henhold til kgl. res. av 19. april 1996 og ratifisert 25. september 1997 i henhold til kgl. res. av 18. juli 1997. Avtalen trådte i kraft 1. januar 1998. Avtalen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 77 (1995-1996), Innst. S. nr. 267 (1995-1996) og Stortingets vedtak av 18. juni 1998.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 4.

- 53) Fjerde protokoll av 15. april 1997 til Generalavtalen om handel med tjenester av 15. april 1994.

Protokollen ble undertegnet av Norge 15. april 1997 og trådte i kraft 5. februar 1998. Protokollen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 55 (1996-1997), Innst. S. nr. 210 (1996-1997) og Stortingets vedtak av 18. juni 1997.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 182.

- 54) Frihandelsavtale mellom EFTA-statene og Slovenia av 13. juni 1995.

Avtalen ble undertegnet 13. juni 1995 i henhold til kgl. res. av 2. juni 1995 og ratifisert 23. juni 1995 i henhold til kgl. res. av samme dag. Avtalen trådte i kraft 1. september 1998 med midlertidig anvendelse fra 1. juli 1995. Avtalen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 57 (1994-1995), Innst. S. nr. 223 (1994-1995) og Stortingets vedtak av 16. juni 1995.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 674.

- 55) Landbruksprotokoll mellom Norge og Slovenia av 13. juni 1995.

Protokollen ble inngått ved brevveksling 13. juni 1995 i henhold til kgl. res. av 2. juni 1995 og ratifisert 23. juni 1995 i henhold til kgl. res. av samme dag. Landbruksprotokollen trådte i kraft 1. september 1998 med midlertidig anvendelse fra 1. juli 1995. Protokollen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 57 (1994-1995), Innst. S. nr. 227 (1994-1995) og Stortingets vedtak av 16. juni 1995.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 742.

- 56) Tilleggsprotokoll av 11. november 1997 til Overenskomst mellom Norge og Danmark om avgrensning av kontinentalsokkelen i området mellom Jan Mayen og Grønland og om grensen mellom fiske- risonene i området av 18. desember 1995.

Protokollen ble undertegnet 11. november 1997 i henhold til kgl. res. av 6. november 1997. Samtykke til ikrafttredelse ble gitt ved kgl. res. av 22.

mai 1998 og protokollen trådte i kraft 27. mai 1998. Protokollen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 35 (1997-1998), Innst. S. nr. 129 (1997-1998) og Stortingets vedtak av 2. april 1998.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 449.

- 57) Overenskomst mellom Norge og Venezuela til unngåelse av dobbeltbeskatning og forebyggelse av skatteunngåelse og skatteunndragelse med hensyn til skatter av inntekt og av formue av 29. oktober 1997.

Avtalen ble undertegnet 29. oktober 1997 i henhold til kgl. res. av 27. juni 1997 og godkjent ved noteveksling hhv. av 2. april og 8. oktober 1998 i henhold til kgl. res. av 20. mars 1998. Avtalen trådte i kraft 8. oktober 1998. Avtalen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 32 (1997-1998), Innst. S. nr. 98 (1997-1998) og Stortingets vedtak av 3. mars 1998.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 768.

- 58) Overenskomst mellom Norge og Singapore til unngåelse av dobbeltbeskatning og forebyggelse av skatteunndragelse med hensyn til skatter av inntekt av 19. desember 1997.

Avtalen ble undertegnet av Norge 19. desember 1997 i henhold til kgl. res. av 3. oktober 1997 og godkjent ved noteveksling hhv. av 3. april 1998 og 17. april 1998 i henhold til kgl. res. av 20. mars 1998. Avtalen trådte i kraft 17. april 1998. Avtalen har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 34 (1997-1998), Innst. S. nr. 99 (1997-1998) og Stortingets vedtak av 3. mars 1998.

Teksten er innrykket i "Overenskomster med fremmede stater" 1998, s. 328.

### *III EØS-komiteens beslutninger om endringer i EØS-avtalen som ikke har vært forelagt Stortinget som egen sak*

- 59) EØS-komiteens beslutning nr. 16/97 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 26. mars 1997.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 16/97 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. desember 1998.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 29/1997.

- 60) EØS-komiteens beslutning nr. 74/97 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 12. november 1997.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 74/97 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 14. februar 1998.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 18/1998.

- 61) EØS-beslutning nr. 75/97 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standar-

- der, prøving og sertifisering) av 12. november 1997.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 75/97 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 14. februar 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 18/1998.
- 62) EØS-komiteens beslutning nr. 76/97 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 12. november 1997.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 76/97 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 14. februar 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 18/1998.
- 63) EØS-komiteens beslutning nr. 77/97 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 12. november 1997.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 77/97 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 14. februar 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 18/1998.
- 64) EØS-komiteens beslutning nr. 107/97 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIV (Konkurranseregler) av 2. februar 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 107/97 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 3. februar 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 27/1998.
- 65) EØS-komiteens beslutning nr. 2/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 30. januar 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 2/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. mars 1998 med anvendelse fra 1. januar 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 42/1998.
- 66) EØS-komiteens beslutning nr. 3/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 30. januar 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 3/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. mars 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 42/1998.
- 67) EØS-komiteens beslutning nr. 4/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 30. januar 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 4/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. mars 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 42/1998.
- 68) EØS-komiteens beslutning nr. 5/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 30. januar 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 5/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. februar 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 42/1998.
- 69) EØS-komiteens beslutning nr. 6/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg VII (Gjensidig godkjenning av yrkeskvalifikasjoner) av 30. januar 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 6/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. februar 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 42/1998.
- 70) EØS-komiteens beslutning nr. 7/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) og vedlegg IV (Energi) av 27. februar 1998. Beslutningsdatoen ble satt til 6. mars 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 7/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 7. mars 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 42/1998.
- 71) EØS-komiteens beslutning nr. 8/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 27. februar 1998. Beslutningsdatoen ble satt til 6. mars 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 8/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 7. mars 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 42/1998.
- 72) EØS-komiteens beslutning nr. 9/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 27. februar 1998. Beslutningsdatoen ble satt til 6. mars 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 9/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 7. mars 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 42/1998.
- 73) EØS-komiteens beslutning nr. 10/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 27. februar 1998. Beslutningsdatoen ble satt til 6. mars 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 10/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 7. mars 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 42/1998.
- 74) EØS-komiteens beslutning nr. 11/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 27. februar 1998. Beslutningsdatoen ble satt til 6. mars 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 11/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 7. mars 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 42/1998.

- 75) EØS-komiteens beslutning nr. 12/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg IX (Finansielle tjenester) av 27. februar 1998. Beslutningsdatoen ble satt til 6. mars 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 12/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 7. mars 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 42/1998.
- 76) EØS-komiteens beslutning nr. 14/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XVIII (Helse og sikkerhet på arbeidsplassen, arbeidsrett og lik behandling av kvinner og menn) av 27. februar 1998. Beslutningsdatoen ble satt til 6. mars 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 14/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 7. mars 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 42/1998.
- 77) EØS-komiteens beslutning nr. 16/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø) av 27. februar 1998. Beslutningsdatoen ble satt til 6. mars 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 16/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 7. mars 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 42/1998.
- 78) EØS-komiteens beslutning nr. 17/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk) av 27. februar 1998. Beslutningsdatoen ble satt til 6. mars 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 17/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 7. mars 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 42/1998.
- 79) EØS-komiteens beslutning nr. 18/98 om endring av EØS-avtalens Protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter av 27. februar 1998. Beslutningsdatoen ble satt til 6. mars 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 18/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 7. mars 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 42/1998.
- 80) EØS-komiteens beslutning nr. 19/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XV (Statsstøtte) av 27. februar 1998. Beslutningsdatoen ble satt til 6. mars 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 19/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 7. mars 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 42/1998.
- 81) EØS-komiteens beslutning nr. 20/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XV (Statsstøtte) av 27. februar 1998. Beslutningsdatoen ble satt til 6. mars 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 20/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 7. mars 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 42/1998.
- 82) EØS-komiteens beslutning nr. 21/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 27. mars 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 21/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. april 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 48/1998.
- 83) EØS-komiteens beslutning nr. 22/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) og vedlegg IV (Energi) av 31. mars 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 22/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. april 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 52/1998.
- 84) EØS-komiteens beslutning nr. 23/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg VI (Trygd) av 31. mars 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 23/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. april 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 48/1998.
- 85) EØS-komiteens beslutning nr. 24/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg VI (Trygd) av 27. mars 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 24/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. april 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 48/1998.
- 86) EØS-komiteens beslutning nr. 25/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Telekommunikasjonstjenester) av 27. mars 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 25/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. april 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 48/1998.
- 87) EØS-komiteens beslutning nr. 26/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 27. mars 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 26/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. april 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 48/1998.
- 88) EØS-komiteens beslutning nr. 27/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIV (Konkurranseregler) og Protokoll 21 om gjennomføring av konkurransebestemmelser for foretak av 27. mars 1998.



- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 27/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. april 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 48/1998.
- 89) EØS-komiteens beslutning nr. 28/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 30. april 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 28/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 28. mai 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 48/1998.
- 90) EØS-komiteens beslutning nr. 29/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 30. april 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 29/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 28. mai 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 48/1998.
- 91) EØS-komiteens beslutning nr. 30/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 30. april 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 30/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. mai 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 48/1998.
- 92) EØS-komiteens beslutning nr. 31/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Telekommunikasjonstjenester) av 30. april 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 31/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. mai 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 48/1998.
- 93) EØS-komiteens beslutning nr. 32/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 30. april 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 32/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. mai 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 48/1998.
- 94) EØS-komiteens beslutning nr. 33/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 30. april 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 33/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. mai 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 48/1998.
- 95) EØS-komiteens beslutning nr. 35/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 30. april 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 35/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. mai 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 48/1998.
- 96) EØS-komiteens beslutning nr. 36/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XVIII (Helse og sikkerhet på arbeidsplassen, arbeidsrett og lik behandling av kvinner og menn) av 30. april 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 36/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. mai 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 48/1998.
- 97) EØS-komiteens beslutning nr. 38/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk) av 30. april 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 38/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. mai 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 48/1998.
- 98) EØS-komiteens beslutning nr. 39/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 29. mai 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 39/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. juni 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 6/1999.
- 99) EØS-komiteens beslutning nr. 40/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 29. mai 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 40/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. juni 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 6/1999.
- 100) EØS-komiteens beslutning nr. 41/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 29. mai 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 41/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. juni 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 6/1999.
- 101) EØS-komiteens beslutning nr. 42/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 29. mai 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 42/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. juni 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 6/1999.

- 102) EØS-komiteens beslutning nr. 43/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 29. mai 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 43/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. juni 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 6/1999.
- 103) EØS-komiteens beslutning nr. 44/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 29. mai 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 44/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. juni 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 6/1999.
- 104) EØS-komiteens beslutning nr. 45/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 29. mai 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 45/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. juni 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 6/1999.
- 105) EØS-komiteens beslutning nr. 46/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 29. mai 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 46/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. juni 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 6/1999.
- 106) EØS-komiteens beslutning nr. 47/98 om endring av EØS-komiteens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 29. mai 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 47/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. juni 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 6/1999.
- 107) EØS-komiteens beslutning nr. 48/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 29. mai 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 48/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. juni 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 6/1999.
- 108) EØS-komiteens beslutning nr. 49/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 29. mai 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 49/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. juni 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 6/1999.
- 109) EØS-komiteens beslutning nr. 50/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 29. mai 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 50/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. juni 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 6/1999.
- 110) EØS-komiteens beslutning nr. 51/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 29. mai 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 51/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. juni 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 6/1999.
- 111) EØS-komiteens beslutning nr. 52/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 29. mai 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 52/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. juni 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 6/1999.
- 112) EØS-komiteens beslutning nr. 54/98 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter av 3. juni 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 54/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 4. juni 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 6/1999.
- 113) EØS-komiteens beslutning nr. 55/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 4. juli 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 55/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. august 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 16/1999.
- 114) EØS-komiteens beslutning nr. 56/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 4. juli 1998.  
Samtykke til å stemme for beslutning nr. 56/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. august 1998.  
Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 16/1999.
- 115) EØS-komiteens beslutning nr. 57/98 om endring

- av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 4. juli 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 57/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. august 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 16/1999.
- 116) EØS-komiteens beslutning nr. 58/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 4. juli 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 58/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. august 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 16/1999.
- 117) EØS-komiteens beslutning nr. 59/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 4. juli 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 59/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. august 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 16/1999.
- 118) EØS-komiteens beslutning nr. 60/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 4. juli 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 60/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. august 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 16/1999.
- 119) EØS-komiteens beslutning nr. 61/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 4. juli 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 61/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 5. juli 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 16/1999.
- 120) EØS-komiteens beslutning nr. 62/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 4. juli 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 62/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 5. juli 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 16/1999.
- 121) EØS-komiteens beslutning nr. 63/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 4. juli 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 63/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 5. juli 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 16/1999.
- 122) EØS-komiteens beslutning nr. 64/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 4. juli 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 64/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 15. juli 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 16/1999.
- 123) EØS-komiteens beslutning nr. 65/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 4. juli 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 65/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 5. juli 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 16/1999.
- 124) EØS-komiteens beslutning nr. 66/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg VI (Trygd) av 4. juli 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 66/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 5. juli 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 21/1999.
- 125) EØS-komiteens beslutning nr. 67/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg VI (Trygd) av 4. juli 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 67/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 5. juli 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 21/1999.
- 126) EØS-komiteens beslutning nr. 68/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg VI (Trygd) av 4. juli 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 68/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 5. juli 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 21/1999.
- 127) EØS-komiteens beslutning nr. 70/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 31. juli 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 70/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 28. august 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 30/1999.
- 128) EØS-komiteens beslutning nr. 71/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 31. juli 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 71/98

ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. august 1998.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 30/1999.

- 129) EØS-komiteens beslutning nr. 72/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 31. juli 1998.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 72/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. august 1998.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 30/1999.

- 130) EØS-komiteens beslutning nr. 73/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg IX (Finansielle tjenester) av 17. juli 1998.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 73/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. august 1998.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 30/1999.

- 131) EØS-komiteens beslutning nr. 74/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg IX (Finansielle tjenester) av 17. juli 1998.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 74/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. august 1998.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 30/1999.

- 132) EØS-komiteens beslutning nr. 75/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Telekommunikasjonstjenester) av 17. juli 1998.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 75/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. august 1998.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 30/1999.

- 133) EØS-komiteens beslutning nr. 77/98 om endring av EØS-avtalens protokoll 21 om gjennomføring av konkurransebestemmelser for foretak av 31. juli 1998.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 77/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. september 1998.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 30/1999.

- 134) EØS-komiteens beslutning nr. 78/98 om endring av EØS-avtalens protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for handel med vin av 17. juli 1998.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 78/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. august 1998.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 30/1999.

- 135) EØS-komiteens beslutning nr. 79/98 om endring av EØS-avtalens protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for handel med vin av 17. juli 1998.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 79/98

ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. august 1998.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 30/1999.

- 136) EØS-komiteens beslutning nr. 80/98 om endring av EØS-avtalens protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for handel med vin av 31. juli 1998.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 80/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. august 1998.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 30/1999.

- 137) EØS-komiteens beslutning nr. 81/98 om endring av EØS-avtalens protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for handel med vin av 31. juli 1998.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 81/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. august 1998.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 30/1999.

- 138) EØS-komiteens beslutning nr. 82/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 25. september 1998.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 82/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. september 1998.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 32/1999.

- 139) EØS-komiteens beslutning nr. 83/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 25. september 1998.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 83/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. september 1998.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 32/1999.

- 140) EØS-komiteens beslutning nr. 84/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 25. september 1998.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 84/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. september 1998.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 32/1999.

- 141) EØS-komiteens beslutning nr. 85/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 25. september 1998.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 85/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. september 1998.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 32/1999.

- 142) EØS-komiteens beslutning nr. 86/98 om endring

- av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 25. september 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 86/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. september 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 32/1999.
- 143) EØS-komiteens beslutning nr. 87/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 25. september 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 87/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. september 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 32/1999.
- 144) EØS-komiteens beslutning nr. 88/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 25. september 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 88/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. september 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 32/1999.
- 145) EØS-komiteens beslutning nr. 89/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 25. september 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 89/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. september 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 32/1999.
- 146) EØS-komiteens beslutning nr. 90/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 25. september 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 90/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. september 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 32/1999.
- 147) EØS-komiteens beslutning nr. 92/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Telekommunikasjonstjenester) av 25. september 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 92/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 13. november 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 32/1999.
- 148) EØS-komiteens beslutning nr. 93/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Telekommunikasjonstjenester) av 25. september 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 93/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. september 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 32/1999.
- 149) EØS-komiteens beslutning nr. 94/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XVIII (Helse og sikkerhet på arbeidsplassen, arbeidsrett og lik behandling av kvinner og menn) av 25. september 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 94/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 1. oktober 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 32/1999.
- 150) EØS-komiteens beslutning nr. 95/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XVIII (Helse og sikkerhet på arbeidsplassen, arbeidsrett og lik behandling av kvinner og menn) av 25. september 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 95/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. september 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 32/1999.
- 151) EØS-komiteens beslutning nr. 96/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø) av 25. september 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 96/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. september 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 32/1999.
- 152) EØS-komiteens beslutning nr. 97/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø) av 25. september 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 97/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. september 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 32/1999.
- 153) EØS-komiteens beslutning nr. 98/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø) av 25. september 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 98/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. september 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 32/1999.
- 154) EØS-komiteens beslutning nr. 99/98 om endring av EØS-avtalens protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for handel med vin av 25. september 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 99/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 26. september 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 32/1999.
- 155) EØS-komiteens beslutning nr. 100/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 30. oktober 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 100/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 31. oktober 1998.

- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 33/1999.
- 156) EØS-komiteens beslutning nr. 101/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 30. oktober 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 101/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 31. oktober 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 33/1999.
- 157) EØS-komiteens beslutning nr. 102/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 30. oktober 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 102/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 31. oktober 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 33/1999.
- 158) EØS-komiteens beslutning nr. 105/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø) av 30. oktober 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 105/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 31. oktober 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 33/1999.
- 159) EØS-komiteens beslutning nr. 106/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 27. november 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 106/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 28. november 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 46/1999.
- 160) EØS-komiteens beslutning nr. 107/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 27. november 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 107/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 28. november 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 46/1999.
- 161) EØS-komiteens beslutning nr. 108/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg IX (Finansielle tjenester) av 1. desember 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 108/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 2. desember 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 46/1999.
- 162) EØS-komiteens beslutning nr. 109/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg IX (Finansielle tjenester) av 1. desember 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 109/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 2. desember 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 46/1999.
- 163) EØS-komiteens beslutning nr. 110/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg IX (Finansielle tjenester) av 1. desember 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 110/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 2. desember 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 46/1999.
- 164) EØS-komiteens beslutning nr. 111/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Telekommunikasjonstjenester) av 27. november 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 111/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 28. november 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 46/1999.
- 165) EØS-komiteens beslutning nr. 112/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 27. november 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 112/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 28. november 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 46/1999.
- 166) EØS-komiteens beslutning nr. 113/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIX (Forbrukervern) av 27. november 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 113/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 28. november 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 46/1999.
- 167) EØS-komiteens beslutning nr. 114/98 om endring av EØS-avtalens protokoll 4 om opprinnelsesregler av 27. november 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 114/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 28. november 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 46/1999.
- 168) EØS-komiteens beslutning nr. 115/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 18. desember 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 115/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 19. desember 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 50/1999.
- 169) EØS-komiteens beslutning nr. 116/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 18. desember 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 116/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 19. desember 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-

- tidende nr. 50/1999.
- 170) EØS-komiteens beslutning nr. 117/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 18. desember 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 117/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 19. desember 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 50/1999.
- 171) EØS-komiteens beslutning nr. 118/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) av 18. desember 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 118/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 19. desember 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 50/1999.
- 172) EØS-komiteens beslutning nr. 119/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) og vedlegg XIII (Transport) av 18. desember 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 119/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 19. desember 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 50/1999.
- 173) EØS-komiteens beslutning nr. 120/98 om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Telekommunikasjonstjenester) av 18. desember 1998.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 120/98 ble gitt ved vedtak fattet i Utenriksdepartementet. Beslutningen trådte i kraft 19. desember 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 50/1999.
- IV EØS-komiteens beslutninger om endringer i EØS-avtalen som har vært forelagt Stortinget som egen sak*
- 174) EØS-komiteens beslutning nr. 79/96 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) og vedlegg X (Audiovisuelle tjenester) av 13. desember 1996.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 79/96 ble gitt ved kgl. res. av 13. desember 1996. Norge meddelte godkjenning 9. juni 1998 etter samtykke gitt ved kgl. res. av 5. juni 1998. Saken har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 41 (1997-1998), Innst. S. nr. 181 (1997-1998) og Stortingets vedtak av 19. mai 1998. Beslutningen trådte i kraft 1. august 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 16/1997.
- 175) EØS-komiteens beslutning nr. 37/97 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter av 27. juni 1997.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 37/97 ble gitt ved kgl. res. av 19. juni 1997. Norge meddelte godkjenning 19. desember 1997 etter samtykke gitt ved kgl. res. av 19. desember 1997. Saken har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 6 (1997-1998), Innst. S. nr. 63 (1997-1998) og Stortingets vedtak av 10. desember 1997. Beslutningen trådte i kraft 1. februar 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 22/1998.
- 176) EØS-komiteens beslutning nr. 38/97 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter av 27. juni 1997.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 38/97 ble gitt ved kgl. res. av 19. juni 1997. Norge meddelte godkjenning 19. desember 1997 etter samtykke gitt ved kgl. res. av 19. desember 1997. Saken har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 5 (1997-1998), Innst. S. nr. 28 (1997-1998) og Stortingets vedtak av 8. desember 1997. Beslutningen trådte i kraft 1. februar 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 22/1998.
- 177) EØS-komiteens beslutning nr. 59/97 om endring av EØS-avtalen vedlegg XVII (Opphavsrett) av 31. juli 1997.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 59/97 ble gitt ved kgl. res. av 18. juli 1997. Norge meddelte godkjenning 2. februar 1998 etter samtykke gitt ved kgl. res. av 30. januar 1998. Saken har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 3 (1997-1998), Innst. S. nr. 40 (1997-1998) og Stortingets vedtak av 19. desember 1997. Beslutningen trådte i kraft 1. april 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 48/1997.
- 178) EØS-komiteens beslutning nr. 70/97 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) av 4. oktober 1997.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 70/97 ble gitt ved kgl. res. av 26. september 1997. Norge meddelte godkjenning 3. juni 1998 etter samtykke gitt ved kgl. res. av 28. mai 1998. Saken har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 46 (1997-1998), Innst. S. nr. 154 (1997-1998) og Stortingets vedtak av 28. april 1998. Beslutningen trådte i kraft 1. august 1998.
- Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 5/1998.
- 179) EØS-komiteens beslutning nr. 73/97 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter av 4. oktober 1997.
- Samtykke til å stemme for beslutning nr. 73/97 ble gitt ved kgl. res. av 19. september 1997. Norge meddelte godkjenning 2. mars 1998 etter samtykke gitt ved kgl. res. av 26. februar 1998. Saken

har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 26 (1997-1998), Innst. S. nr. 86 (1997-1998) og Stortingets vedtak av 19. februar 1998. Beslutningen trådte i kraft 1. mai 1998.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 27/1998.

- 180) EØS-komiteens beslutning nr. 13/98 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter av 6. mars 1998.

Samtykke til å stemme for beslutning nr. 13/98 ble gitt ved kgl. res. av 20. februar 1998. Norge meddelte godkjennelse 29. juni 1998 etter samtykke gitt ved kgl. res. av 26. juni 1998. Saken har vært behandlet i Stortinget ved St.prp. nr. 48 (1997-1998), Innst. S. nr. 197 (1997-1998) og Stortingets vedtak av 11. juni 1998. Beslutningen trådte i kraft 1. august 1998.

Teksten er innrykket i EØS-tillegget til EF-tidende nr. 42/1998.

*V Andre folkerettslige forpliktelser*

- 181) Nytt kapitel IX av 23. april 1994 til vedlegget i

Den internasjonale konvensjon om sikkerhet for menneskeliv til sjøs (SOLAS) av 1974.

Ved stilltiende samtykke trådte endringen i kraft 1. juli 1998.

- 182) Endringer i kap. II-1 "Bygging - oppdeling og stabilitet, maskineri og elektriske installasjoner" (Res. MSC.47(66)) av 4. juni 1996 til Den internasjonale konvensjon om sikkerhet for menneskeliv til sjøs (SOLAS) av 1974.

Ved stilltiende samtykke trådte endringene i kraft 1. juli 1998.

**Komiteens tilråding**

Komiteen har ingen merknader til overenskomstene og råår Stortinget til å gjøre slikt

v e d t a k :

Utenriksdepartementets forelegg for Stortinget om overenskomster som er inngått med fremmede makter i 1998 – vedlegges protokollen.

Oslo, i utenrikskomiteen, den 22. november 2000

**Einar Steensnæs**  
leder

**Fridtjof Frank Gundersen**  
ordfører

**Haakon Blankenborg**  
sekretær